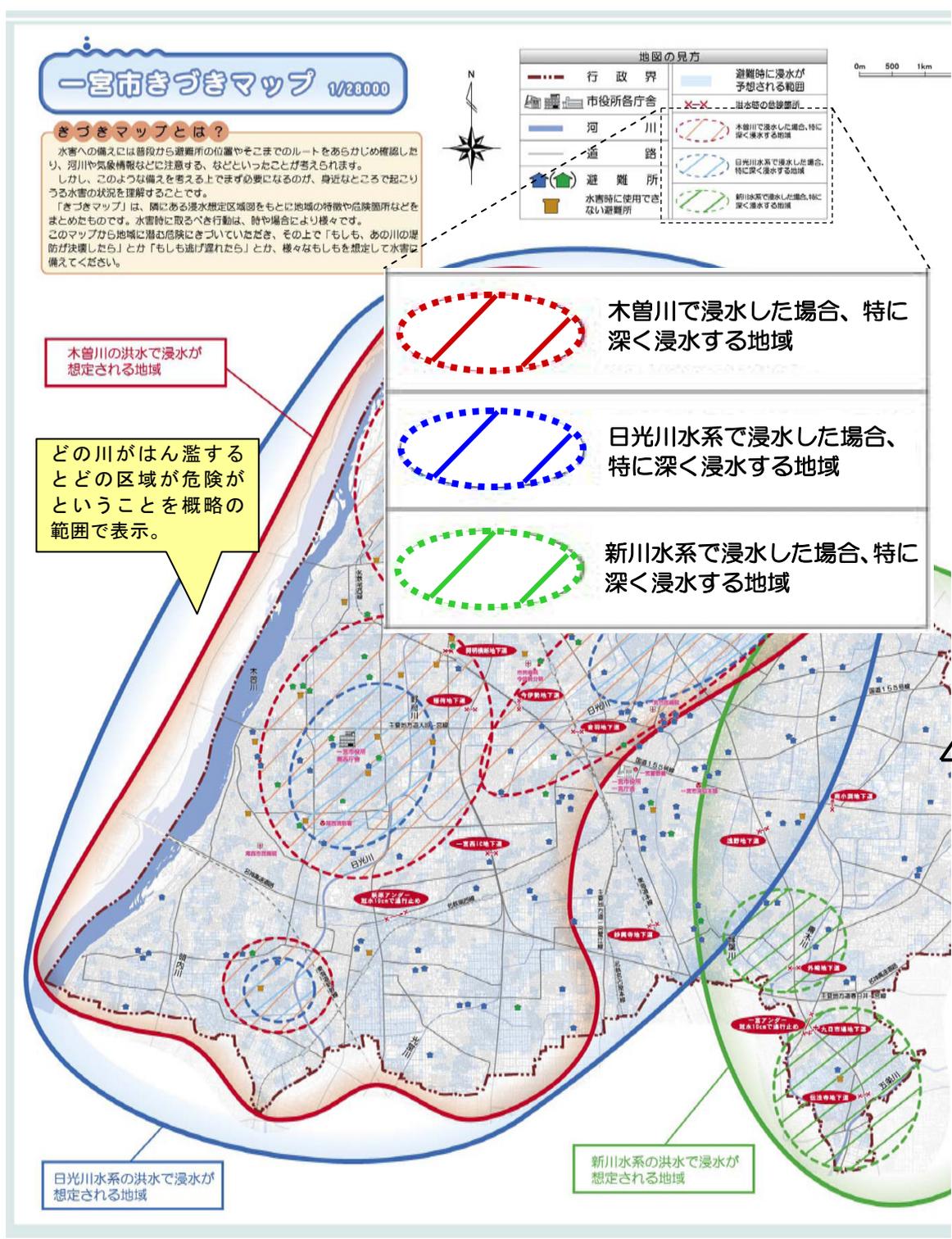
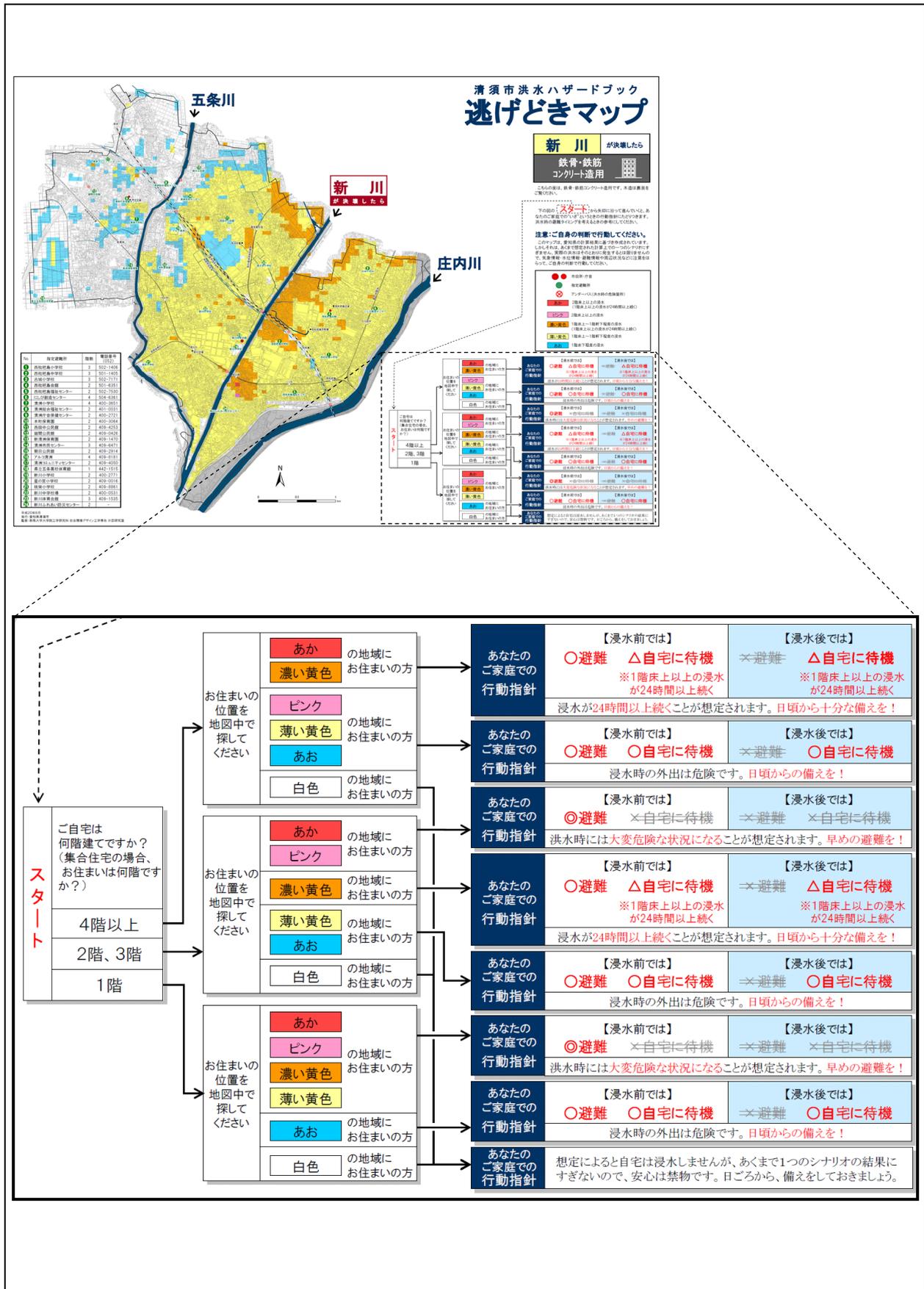


【作成事例6】 浸水に対する地域特性を表示した事例（愛知県一宮市：洪水）

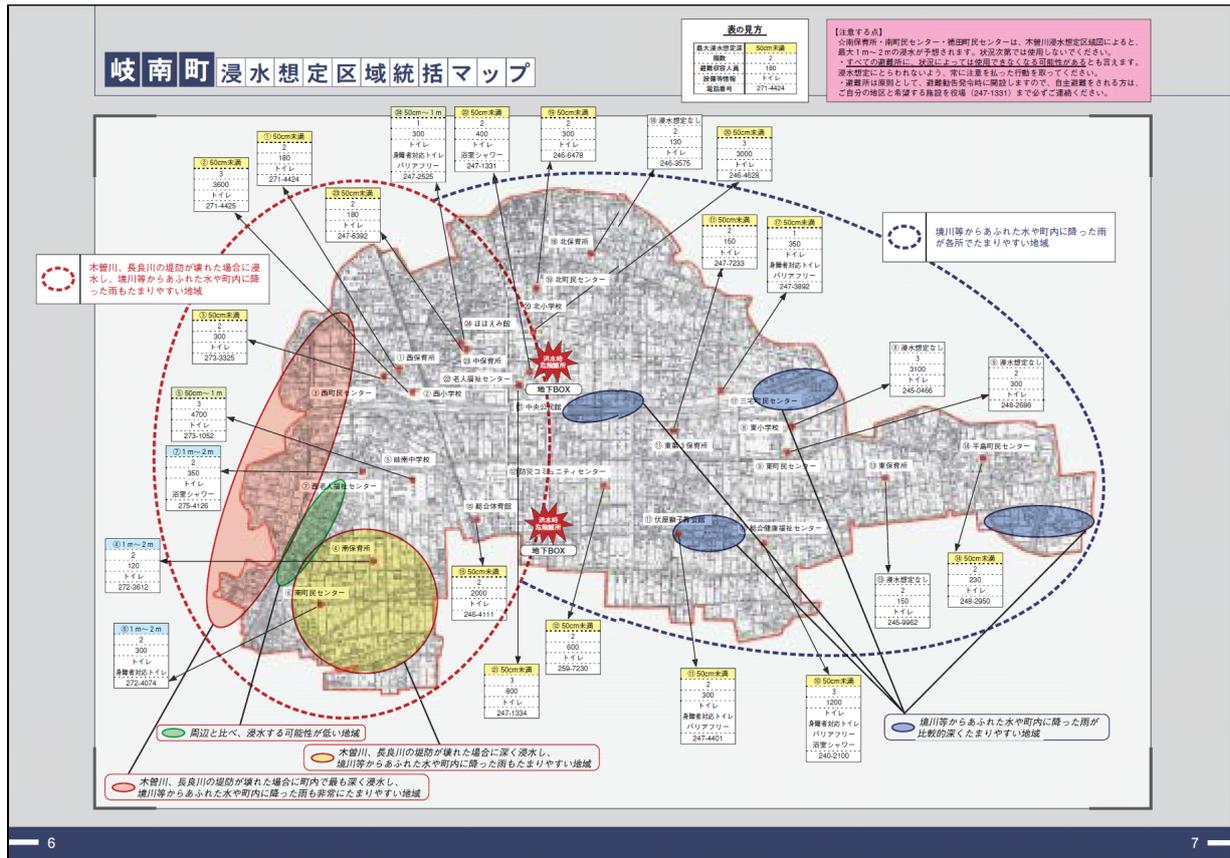
浸水想定区域図をもとに「もしも、あの川の堤防が決壊したら」など地域の特徴や危険箇所などをまとめたマップを作成し、住民に対し地域に潜む危険を喚起している。





【作成事例8】概略的に浸水危険区域を表示した事例（岐阜県岐南町：洪水）

浸水に対して危険な区域をあえて概略で示して、浸水イメージの固定化を防ぐとともに、住民の「わかりにくいから知りたい」という欲求を喚起し、行政と住民とのコミュニケーションのきっかけを狙っている。なお、これは冊子形式で、このマップの後ろには浸水想定区域図が掲載されている。



木曾川、長良川の堤防が壊れた場合に浸水し、境川等からあふれた水や町内に降った雨もたまりやすい地域

境川等からあふれた水や町内に降った雨が各所でたまりやすい地域

木曾川、長良川の堤防が壊れた場合に町内で最も深く浸水し、境川等からあふれた水や町内に降った雨も非常にたまりやすい地域

木曾川、長良川の堤防が壊れた場合に深く浸水し、境川等からあふれた水や町内に降った雨もたまりやすい地域

境川等からあふれた水や町内に降った雨が比較的深くたまりやすい地域

周辺と比べ、浸水する可能性が低い地域

【作成事例 9】 外国語版の事例 (千葉県木更津市: 洪水)

日本語と外国語の部分的な併記ではなく、完全な外国語版としている事例である。紹介事例は英語版であるが、このほかの自治体では、中国語版、韓国語版、ポルトガル語版などもある。

Disaster Supplies Kit

The kit should be checked regularly.

- Emergency food (enough for at least 3 days)
- Water (bottled mineral water)
- First-aid kit (medicine/prescription memos)
- Portable radio (with extra batteries)
- Torch
- Stick※1
- Mobile phone (as substitute for a torch)
- Clothing (underwear, cold weather clothing)
- Tissue paper
- Wet tissue※2
- Writing materials
- Households with babies Powdered milk, baby's bottle, baby food, diapers, sling, clothing
- Elderly or invalid persons Medicine, articles required for care, diapers, sling

※1 To probe the way when walking in flooded places
 ※2 Useful for wiping hands and body without water. Also helpful to treat injuries.
 ※3 Useful in the case of emergency escape or rescue
 ※4 Driver's license, health insurance card, disability certificate, matrimony passport, family photo, etc.

Emergency Information

Kisarazu City Hazard Map

Northern Area

Understanding the Kisarazu City Hazard Map

Make sure of your evacuation location in case of flooding!

This map shows areas with the potential for flooding and the degree of this flooding, based on analysis of cases where the Obitsu-gawa and Yana-gawa rivers become swollen and break their banks due to heavy rainfall. The map also shows evacuation centers (Hinanjō) to be used in the event of heavy rain/flooding. If your home is located in an area where the flood water depth is expected to become deeper than 0.5m (indicated by the colours on the map), please find your nearest evacuation center on the list of Hinanjō (on the back side of this map), and write it down in the space below. However, please be aware that flood water may be deeper than the levels indicated in the map, and that flooding may occur outside the area of potential flooding. Please exercise caution.

Moreover, please exercise caution regarding landslide disaster in the event of heavy rain. Landslide hazard points are also indicated on the map. If you live near these points, please evacuate to your Hinanjō early.

※ The scale of flooding is estimated in accordance with probable rainfall occurring once every 100 years for the river basin of Obitsu-gawa river (total amount of rainfall a day: 324mm), and once every 50 years for the Yana-gawa river (280mm).

Watch out for tsunami when earthquakes occur!

The areas with the potential for tsunami flooding are shown in the map. If an earthquake should occur, please move away from the sea coast immediately and evacuate to the nearest Hinanjō/Hinanbashi or elevated location. It is recommended that you write down your nearest Hinanjō/Hinanbashi in the space below.

March, 2007 Kisarazu City

! Difference between Hinanjō and Hinanbashi

Hinanjō: Evacuation Centers
 These are emergency shelters from rain and wind, such as schools and community halls. Evacuation centers with blue marks can be used in the event of any disaster. Hinanjō with pink marks (Kisarazu Daiichi Junior High School, Shimo Tsutsukom (Owls Gymnasium)) cannot be used during heavy rain or flooding because they are located in areas where water may become deeper than 0.5m during flooding.

Hinanbashi: Evacuation Areas
 These are places to evacuate to avoid risks from the spread of fire and objects collapsing or falling due to aftershock. Comparatively large parks are designated as evacuation areas.

My Family's Hinanjō/Hinanbashi

Heavy rain or flooding _____ Earthquake or similar _____

Questions regarding this Hazard Map : Somu-ka of Kisarazu City Tel: 0438-23-7111 (the general affairs section)

Gathering Information

Information about weather, river water levels, or earthquakes is available via Internet, mobile Public Hallone, and telephone. Please utilize these means actively in the event of voluntary

- Rainfall in the city**
Water levels of Obitsu-gawa & Yana-gawa rivers
Chiba Prefecture Chiba-ken WINC 2
http://chibapref.bosa1.info/
- Weather & earthquake information**
Advisory or warning in effect
JMA (Japan Meteorological Agency)
Choshi Local Meteorological Observatory
http://www.jma.go.jp/
- Rainfall in Chiba-ken**
MLIT (Ministry of Land, Infrastructure and Transport)
River disaster information
http://l.river.go.jp/

J.COM Chiba Kisarazu Station (Cable TV station) / Kisarazu FM 83.4 (Community FM station)
 Please listen to community broadcasting for weather forecasts/warnings, disaster conditions and disaster prevention.

Kisarazu City website <http://www.city.kisarazu.chiba.jp/>

Contact numbers for emergency inquiries & disaster information:
 Kisarazu City Hall 0438-23-7111, Kisarazu Police Dept. 0438-22-0110, Kisarazu City Fire HQ 0438-22-0119

Emergency Hospital

Name (Japanese)	Name (English)	Tel (0438)
木更津市役所	Kisarazu City Office	
富根中学校	Isema JH	
消防出陣出陣所	Nenoka Branch of the Fire Station	
富根市民館	Fukuta Public Hall	
中郷中学校	Nakago JH	
富根小学校	Tomine JH	
木田中学校	Kita JH	
富根中学校	Hakozawa JH	
富根小学校	Kanetsuki JH	
富根小学校	Isema JH	
富根小学校	Tsutsu JH	
富根第一中学校	Kisarazu Daiichi JH	

CH - Junior High school

Areas with the Potential for Flooding from Tsunami

This map assumes an earthquake on the scale of the Great Kanto Earthquake (1923, magnitude of 7.9) occurring during the high water level period (T.P.+0.87m).

LEGEND

- Hazard A: No structures exist, or if they do, they are lower than the tsunami water level and thus at risk of flooding.
- Hazard B: In cases where the structure breaks, risk of flooding exists.

Attention to Tsunami Chuiho & Keiho!
 2 types of forecast on tsunami issued by JMA

Type	Explanation
Tsunami Chuiho (Advisory)	Issued when required to call attention to a tsunami. Expected level of the tsunami is about 0.5m at the highest point.
Tsunami Keiho (Warning)	Issued when tsunami disaster is expected. Expected level of the tsunami is about 2.0m at the highest point.
Massive Tsunami	Issued when serious tsunami disaster is expected. Expected level of the tsunami is about 3.0m or higher at the highest point.

Scale: 1 : 30,000

© Japan Meteorological Agency